

**Avença** O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

Redacção, Administração e Oficinas  
Rua «Ecos de Cacia», 124  
Quinta de Loureiro — CACIA  
Telef. 91118

Proprietário, Director e Administrador  
**MANUEL DAMIÃO**  
Sucessor de José Marques Damião  
Fundador: J. J. Nunes da Silva

Editor  
António da Costa Pinto  
Redactor principal  
Mantas Massano

## Portugal perante a Europa

«Nunca como hoje o Mundo Europeu se voltou tão insistentemente para os problemas do Portugal Africano» — foi com este título que o maior jornal italiano — «Il Tempo» — dedicou as suas páginas à entrevista do Senhor Presidente do Conselho, comentando os passos mais significativos de suas afirmações.

A firmeza das declarações de Marcelo Caetano já não surpreendem os portugueses. Pode o teor dessas declarações ser-nos familiar, a sua franqueza abalar as nossas descrenças; mas ninguém é indiferente à exposição clara dos problemas vitais que dominam

o panorama político nacional, face à imprensa estrangeira, nem esta se viu perante tal profundidade de raciocínio e segurança. Dir-se-ia até que a imprensa estrangeira vai aprender quanto à problemática ultramarina.

Depois de afirmar peremptoriamente que a Constituição portuguesa vem, na actualidade, ao encontro da maneira de ser do seu povo, o Senhor Presidente do Conselho desenvolveu longa exposição sobre a nova Lei Orgânica do Ultramar, surpreendendo, evidentemente, o jornalista, pelo à vontade em bem elucidar, sem fugir a perguntas, porventura

dúbias, que em tais situações é comum existir.

Referiu-se, em primeiro lugar, «à autonomia das províncias ultramarinas, que, embora sempre existindo, fora ultimamente ampliada com o desenvolvimento dos órgãos do poder local, dentro da exigência da estrutura própria e crescimento de cada região». «Portugal, acrescentou o Professor Marcelo Caetano, resolve os seus problemas dentro das realidades e não como o Mundo, dominado por momentos ideológicos, pretende, desconhecendo essas realidades». Sendo assim, «o Governo actua tomando em consideração as condições reais dos territórios e das suas populações».

Dentro do mesmo espírito, em relação à opinião mundial, o Senhor Presidente do Conselho explicou a independência em que o País se coloca na presente conjuntura de guerra na Africa, afirmando categoricamente que Portugal nem pede nem recebe por isso qualquer auxílio da N.A.T.O.

Mas, acrescentou: «é um facto que o destino da Europa e da América ficaria decidido se as províncias ultramarinas portuguesas caíssem na zona de influência russa ou chinesa».

Depois de abordar ainda passagens relacionadas com

problemas de estrutura corporativa do País, que assinalou como úteis, portanto não necessitadas de mudança na sua forma estrutural, foi ventilada a questão do direito de trabalho, da reivindicação pela força ou pela justiça.

E mais uma vez Marcelo Caetano, como mestre de corporativismo explicou o ponto de vista português: «As leis são rígidas e humanas nesse particular, busca-se a solução dos problemas contractuais entre o patrão e o assalariado, e só então em face da não conciliação de interesses se recorre à mesma conciliação, já em âmbito da corporação».

Sobre a posição de Portugal perante a Europa, o Presidente do Conselho rematou a entrevista especificando o papel importante desta parte do globo em que habitamos:

«Uma Europa é indispensável se não quisermos simples satélites da política de qualquer das superpotências, simplesmente, é preciso que a união da Europa se estabeleça sobre bases realistas, no respeito das particularidades nacionais e não constrangida por um molde ideológico».

## PENSAMENTO

A boca do ambicioso só se enche com a terra da sepultura.

J. ANVERS

## POR AVEIRO

Pela Câmara Municipal

Informações da Presidência

Reunião de 1-8-1972:

A Câmara tomou conhecimento de que, pelo Fundo de Melhoramentos Rurais, foi concedida a comparticipação de 182 800\$00 destinada a «Conservação Permanente da Rede Rodoviária Municipal».

Foi autorizada a instalação de uma Central Hidropneumática, num terreno do Município, junto à Capela de Aradas, destinada ao abastecimento de água à nova zona habitacional do referido lugar.

Foi deliberado adquirir, com fins urbanísticos, um prédio sito na Rua de Hinta Ribeiro, pela importância de 80 688\$00.

A Câmara tomou conhecimento do movimento durante o mês de Julho findo, na Biblioteca Municipal, que foi o seguinte: Leitores — 130, tendo sido requisitadas 206 obras, incluindo revistas e jornais.

O Posto de Turismo, por sua vez verificou um movimento de 1 882 turistas, sendo 1 364 estrangeiros e 518 portugueses.

Foi deliberado conceder à Junta de Freguesia de Cacia, o

Continua na 2.ª página

## Nota da Semana

### PALAVRA — ACÇÃO

*Paladroses não nos escasseiam; o que nos falta são homens de acção!*

*Quando um homem público, com a responsabilidade intelectual e governativa do nosso Chefe do Governo, assim se refere à nossa maneira de estar, possivelmente que não foi de ânimo leve, mas em autêntico espírito crítico, que fez tal afirmação.*

*De facto somos um povo onde abundam os paladroses, ou — rectificando —, onde não faltam os paladroses.*

*Ninguém deixa de constatar, através de tudo quanto ouvimos — à mesa do café e noutros sítios —, que somos um povo farto de espíritos esclarecidos, inteligências clarividentes, homens que têm sempre no bolso do colete, que é como quem diz na cabeça, a solução de todos os problemas, por mais farfalhados e complexos que sejam.*

*Poder-se-á até concluir, sem qualquer contestação, que a maior crise que nos oprime será a de possuímos tanta gente fora de série, capaz de endireitar o Mundo, por mais torto que se apresente.*

*Sempre a mesma crise de abundância... e de competência.*

*O que nos falta, como diz o Prof. Dr. Marcelo Caetano, é quem trabalhe, quem arregace as mangas, quem entere na leiva o arado enferrujado da preguiça paladrosa.*

*Também é certo que este nosso defeito de palrar, palrar, palrar, tem suas tradições históricas — e uma das causas será, salvo melhor opinião, a de nunca termos aprendido a conversar.*

*Para isso seria necessário começarmos pela experiência de comunicar. Homem com homem ou grupo com grupo.*

*Evidentemente que para se tornar útil, qualquer conversa, é exigível respeito mútuo, cada um por sua vez, não fosse tal conversa cair na algaraviada, pior ainda que o monólogo monocórdico e monotónico, tão propício à exibição dos paladroses.*

*Até porque a acção implica a prévia conversação — já que é falando (conversando) que os homens mais rapidamente se entendem, ou, pelo menos, se conhecem na comparação palavra — acção.*

Bartolomeu Conde

## A Estação dos Correios de S. João de Loure

foi criada a pedido do «Ecos de Cacia»

QUANDO parecia tudo esclarecido e terminada, portanto, a «contenda», apareceu novamente na «Soberania do Povo» da semana passada um «Manoli» a procurar pôr-se «vencedor» da luta que travou a propósito da criação da Estação dos Correios de S. João de Loure.

Enganou-se e engana-se nos seus propósitos de nos prestigiar, quando esclarecemos, com justiça, os factos decorridos a seu tempo.

Velo agora querer contrariar a verdade, nua e crua — custe a quem custar — de que a Estação dos Correios de S. João de Loure foi criada a pedido do «Ecos de Cacia».

E' pena que tão depressa um «Manoli» esquecesse as palavras esclarecedoras e de elogio ao nosso jornal e seu Director, proferidas, muito oportunamente, pelo Governador Civil de Aveiro, sr. Dr.

Francisco do Vale Guimarães, que, à parte os elogios, afirmou no próprio dia da inauguração: «A criação da Estação dos Correios de S. João de Loure deve-se exclusivamente ao jornal «Ecos de Cacia».

Só falta agora contrariar as sinceras e oportunas palavras do ilustre Chefe do Distrito, que falou na qualidade de Administrador dos C.T.T.

Talvez nessa intenção, transcreveu o opúsculo que os Serviços Culturais dos C.T.T. mandou imprimir para assinalar a inauguração, ocorrida em 4 de Agosto último. E então dá a entender que não consta daquela «pagela (?)» — como lhe chama — o «Ecos de Cacia» como influente no assunto.

Enganou-se. Pois está lá mesmo referenciado naquele opúsculo o acontecimento, da seguinte forma: «Datado de

18 de Abril de 1962, existe um despacho de elevação dos Serviços a Estação de Correio, Telégrafo e Telefone».

Que importa não estar ali referenciado o nome do «Ecos de Cacia»? Quem acompanhou na devida altura o assunto e aqueles que leram o historial a propósito da criação da Estação dos Correios de S. João de Loure, que o «Ecos de Cacia» publicou no seu número de 29 de Julho último, sabe que esta anotação se refere precisamente ao nosso jornal, que foi atendido na petição formulada pelo sr. José Marques Baeta num pormenorizado artigo que o «Ecos de Cacia» publicou em 10 de Fevereiro de 1962.

Para falar daquela maneira, «Manoli» não leu ou fez vista grossa ao referido historial e

Conclui na 2.ª página

# JEAN CABELLEIRO

Rua José Estêvão, 29 - 1.ª - Telef. 28719 - AVEIRO  
(Por cima da «Casa Campo»)

## FOR AVEIRO

### Pela Câmara Municipal Informações da Presidência

Continuação da 1.ª página

subsidio ordinário de 75 000\$000, nos termos do Código Administrativo, para obras e melhoramentos na referida freguesia.

Reunião de 8-8-1972:

Foi aprovado, para efeito de pagamento ao respectivo empreiteiro, um auto de vistoria e medição de trabalhos, da importância de 47 352\$33, respeitante à obra de «Assentamento de Lanil nos Passelos existentes na Urbanização da Quinta dos Santos Mártires».

Foi aprovado o auto de recepção definitiva da obra de «Implantação do Cemitério de Esgueira», tendo-se verificado que o seu custo se elevou a Esc. 1 691 839\$00.

Foi também aprovada a recepção definitiva da empreitada de «Implantação de um coletor de águas pluviais na Rua do Venente - Coronel Afonso Lucas, em Sarrazola», cujo custo ascendeu a Esc. 130 612\$80.

Foi deliberado conceder à Junta de Freguesia de Aradas, o subsidio ordinário de 80 000\$000, nos termos do Código Administrativo, para obras e melhoramentos na referida freguesia.

Foi deliberado solicitar à Direcção-Geral de Transportes Terrestres e à Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses, a instalação de sistemas acústicos ou luminosos das passagens de nível que atravessam a cidade, servindo a linha do Vale do Vouga.

Reunião de 16-8-1972:

Por motivo de ser chamado à efectividade, tomou posse na sessão o Vereador substituto sr. Francisco Fernando de Encarnação Dias, que foi saudado pelo Sr. Presidente.

A Câmara tomou conhecimento de um carta de agradecimento da Sua Excelência o Senhor Presidente da República, a agradecer as atenciosas manifestações de Municipal, por motivo de sua eleição e posse como Supremo Magistrado da Nação.

A Câmara tomou conhecimento de uma circular dimanada do Ministério das Obras Públicas, a qual transcreve a participação a conceder pelo Fundo de Fomento da Habitação, respeitante a cada casa a construir nos termos dos Decretos - Lei n.º 49 033, de 28-5-69 e 473/71, de 8-11-71.

Foi deliberado receber provisoriamente a empreitada de «Arranjo do Mercado da José Estêvão para instalação de Central Compressora de Saneamento», constatando-se que o seu custo se elevou a 311 388\$40.

Foi deliberado adquirir 200 exemplares da edição especial de revista «Selos e Moedas», da Secção Filatélica e Numismática do Clube dos Galitos, consagrada à Princesa Santa Joana.

Foi aprovado o anteprojeto do edifício da «Escola Primária de Vera-Cruz», elaborado pelo Gabinete de Urbanização

da Câmara, devendo o mesmo ser submetido à aprovação superior, tendo em vista a elaboração do projecto definitivo.

A Câmara tomou conhecimento da situação de saúde, financeira, em que continua a laboração do novo Matadouro Municipal.

A Câmara tomou conhecimento da recente contratação de um empréstimo de 2 200 contos, através do Comissariado de Desemprego, destinado à construção do Bairro da Cova do Ouro.

Dado o elevado custo da obra e os fins que visa, foi deliberado solicitar a Sua Excelência o Ministro das Obras Públicas, através do Senhor Governador Civil, a imprescindível comparticipação do Estado.

Foi deliberado que, a partir de Janeiro de 1973, seja actualizada a Tabela de Taxas e Licenças - Tabela B, anexo ao Código Administrativo, por se verificar que a mesma se encontra desactualizada em relação ao praticado pela maioria das Câmaras do País.

Reunião de 22-8-1972:

A Câmara tomou conhecimento do texto de uma carta endereçada por Sua Excelência Reverendíssimo o Senhor Bispo de Aveiro, agradecendo a atenção de que foi alvo por parte do Município, que aprovou, para ficar registado na acta de 25 de Julho findo, um voto de congratulação pela sua eleição para Presidente do Conselho Permanente do Episcopado Português da Metrópole.

A Câmara deliberou aceitar as condições propostas pelo sr. Professor Engenheiro Edgar Cardoso, para elaboração do projecto definitivo e assistência técnica da obra de «Construção da Passagem Desnívelada de Esgueira».

Igualmente foram aceites pelo Município as condições propostas pelo mesmo técnico, para elaboração do projecto da obra de arte que irá substituir a actual «Ponte de Pau».

Foi deliberado solicitar à Direcção e Corpo Docente do Conservatório Regional de Aveiro, pelos resultados obtidos no último ano escolar pelos alunos que frequentam aquele Estabelecimento de Ensino.

Foi deliberado adquirir uma parcela de terreno, destinado a nele ser parcialmente implantada o novo edifício escolar de Esgueira (rede), pela importância global de 363 690\$00.

Reunião de 29-8-1972:

Foram aprovados, para efeito de pagamento aos respectivos empreiteiros, os seguintes autos de vistoria e medição de trabalhos, respeitantes às empreitadas de:

- a) - Construção da Rua do Dr. Alberto Soares Machado - Esc. 80 352\$00.
  - b) - Benfeição e pavimentação da Rua dos Voluntários Guilherme Gomes Fernandes - Esc. 149 157\$10.
  - c) - Construção de arruamentos em S. Jacinto - 101 450\$00.
- A Câmara tomou conhecimento de uma circular dimanada

da Comissão Executiva e Directiva dos Bombeiros do Distrito de Aveiro, a agradecer a solidariedade e compreensão dispensadas às corporações distritais, a quando do combate ao incêndio que flagelou toda a Região do Vouga.

Foi deliberado atribuir um subsidio de 30 090\$00 à Comissão Executiva e «I Congresso de Filatelia Luso-Brasileira» e prestar toda a colaboração possível à referida organização.

### Diversas notícias

#### IV Exposição Filatélica e I Congresso de Filatelia Luso-Brasileiros

Cercoando a «Lubrappex-72», que está decorrendo com grande êxito no Museu desta cidade, e coincidindo com os seus últimos quatro dias, vai realizar-se nesta cidade, como já dissemos a semana passada, o I Congresso Luso-Brasileiro de Filatelia.

Estão inscritos 123 congressistas, sendo de três dezenas o número de comunicações, teses e propostas, várias delas da autoria de filatelistas brasileiros.

A magna assembleia filatélica dos dois países irmãos - cuja organização pertence também ao Clube dos Galitos - estarão presentes as entidades máximas dos Correios do Brasil e Portugal e à sessão de encerramento deverá presidir um membro do Governo.

O programa das sessões de trabalho será directamente fornecido aos congressistas e anexado à entrada de bilhete dos Serviços Culturais da Câmara, onde aqueles se efectuam.

#### Um filme da R.T.P. sobre Santa Joana Princesa

Está prevista para a próxima terça-feira, dia 10, pelas 21 horas, a apresentação pela Rádio Televisão Portuguesa do filme «A Santa Joana Princesa», que, há cerca de dois meses, como actualizámos, foi rodado nesta cidade por uma equipa especializada.

Esta iniciativa da R.T.P. constitui sem dúvida, um valioso contributo para as comemorações do V Centenário da chegada a Aveiro, da ex-celta irmã do Príncipe Perfeito - que viria a ser a padroeira aveirense.

#### Leitura dos contadores de água e electricidade

Os Serviços Municipalizados tornaram públicas um aviso aos seus consumidores de que, em virtude da adopção de novo sistema de processamento de recibos, as leituras dos consumos de água e energia eléctrica deixam de ser registadas nos mapas que se encontram junto dos contadores. Esta alteração é devida à circunstância de as leituras passarem a constar do próprio recibo.

Qualquer falta que se verificar nesta fase inicial de novo sistema, deve ser comunicada aos Serviços, para estes promoverem a imediata correção.

#### A «Fetinha da Vera-Cruz» encerrou na quinta-feira

Depois de por cerca de uma semana ter animado, com música e iluminação, com a apresentação de conjuntos musicais de várias feições, com o bulleto e movimento de um mercado, ainda que em miniatura, com os atractivos próprios, a que não faltaram os petiscos mais apetitosos, terminou a Fetinha da Vera-Cruz.

Não teria atingido inteiramente os objectivos, que o tempo chuvoso ajudou por vezes a pôr em risco, mas esta experiência compensou ainda entusiasticamente os esforços da comissão, que teve a orientação e dinamização a jornalista D. Carolina Homem Cristo, que mais uma vez atendeu o seu

## A Estação dos Correios de S. João de Loure

foi criada a pedido do «Ecos de Cacia»

Continuação da 1.ª página

quando há 10 anos publicamos a decisão da Administração-Geral dos C.T.T., decerto ainda as suas aspirações eram vãs.

Para elucidação conveniente de «Manoli» e de alguém que porventura ainda viva a mesma errada ideia, vamos repetir a publicação do referido historial resumidamente:

O «Ecos de Cacia», em 10 de Fevereiro de 1962, pediu a criação da Estação dos Correios de S. João de Loure. A Administração-Geral decidiu atender a nossa petição e criou a referida estação em 18 de Abril de 1962. E comunicou-nos a sua deliberação em 4 de Maio de 1962, pelo officio n.º 6253-J-38/1/62 - SIR - MA/AB, que nos foi enviado através do Secretariado Nacional da Informação, Cultura Popular e Turismo, pelo officio n.º 1586 - GD - Ref. 21303-MP, nos seguintes termos:

O jornal «Ecos de Cacia» publicou, no seu número de 10-2-62, uma local em que faz referência à necessidade de se criar uma estação dos C.T.T. em S. João de Loure.

Informa a Administração-Geral dos C.T.T. que foi autorizada a criação da estação pedida, desde que seja possível obter casa adequada à sua instalação definitiva.

#### O Chefe dos Serviços de Informações e Reclamações, (Rúbrica)

Foi assim criada a nova Estação dos Correios de S. João de Loure, ficando apenas a aguardar a devida instalação.

Como se protelasse a instalação da estação, o nosso jornal, pela pena do sr. José Francisco Martins Pereira, em 19 de Junho de 1965, pediu

espírito de iniciativa, espedade realizadora, e dedicação a Aveiro.

O empreendimento, para além de que represente como diversão pública e demonstração de solidariedade entre parcerias, alcançou alguns milhares de contos e constituiu, portanto, um apreciável contributo para a continuação das obras de construção do Centro Paroquial finalidade a que meritariamente se destinou.

#### Novo tesoureiro da Câmara de Agueda

Acaba de ser nomeado, segundo despacho publicado no Diário do Governo - II Série, de 3 de corrente, tesoureiro da Câmara Municipal de Agueda, o sr. Vitor Manuel Dias de Carvalho, primeiro-official da Secretaria da Câmara Municipal de Aveiro.

#### Pela P. S. P.

#### Objectos achados

Na Secretaria do Comando da P. S. P., estão à disposição de quem provar pertencer-lhes os seguintes objectos, achados durante o mês de Setembro findo:

Um bilhete de homem; um selo de pregamoide; um bilhete de identidade; uma bicicleta de homem; uma bicicleta.

para ser reaberto o posto de Correio que encerrara no dia 16 daquele mês, enquanto não fosse posta a funcionar a estação. (Também o encerramento daquele posto está mencionado no referido opusculo e de acordo com o que publicamos naquela altura e frisamos no aludido historial).

A Administração-Geral, respondeu e confirmou estar criada a estação nos seguintes termos:

O jornal «Ecos de Cacia», no seu número de 19-6-65, publicou uma local onde se alude ao encerramento do posto de correio de S. João de Loure e à necessidade da referida localidade ser dotada com uma estação dos C.T.T.

Informa a Administração-Geral daquele Organismo de que o posto será reaberto logo que seja indicado individualmente que aceite e possa tomar conta do cargo.

Quanto à estação, está a repartição respectiva a tratar do assunto das instalações.

Esta é a verdade e não outra que hipoteticamente procurem formular. Mas o mau perder de um «Manoli» torna-o informado com tudo e com todos, pelo que tema contra todas as marés, como naufrago, na esperança de sobreviver. Enfim, pode forçar-se e imaginar tudo, mas é impossível modificar esta única verdade: A Estação dos Correios de S. João de Loure foi criada a pedido do «Ecos de Cacia».

Para cúmulo e sem argumento válido, farta-se de achincalhar, apontando coisas de que não nos queixamos nem imputamos - mas ponha travões, porque somos soberbamente conhecidos - e guindada-se ao apogeu, como se fosse ele que merecesse a nossa honra. Decerto, o primeiro lenço que lhe deram já não está em modos de utilização.

Quanto a demover-nos para terminar este assunto, julgando-se vitorioso, erra, porque seremos o último a falar em defesa da verdade e para nos defendermos na luta que nos moveu.

Depois da repetição deste formal esclarecimento, parece que dá vontade de o mandar brincar com garotos e não com homens que se prezam de o ser.

### Lotaria Nacional

Principais números premiados na extração de 6-10-1972:

1.º prémio	19045
2.º " "	80256
3.º " "	87296

### Vende-se

Prédio e anexos na Rua Luís de Camões, em Cacia. Recebeu o senhor António Lopes de Oliveira - Rua D. Maria Pia, 244 Porta 3 - Lisboa 3 - Telef. 665463.

**FARMACIA AVEIRENSE**  
 Rua de Coimbra, 13 = AVEIRO  
 (Junto à Câmara Municipal)  
 Telef. 24838 - Apartado 159

**CINTAS E MEIAS MEDICINAIS**  
**PERFUMARIA**  
*Tratamento de Vinhos*

*Já não necessita de ir à feira para comprar mais barato, veja os preços da*

**CASA SANTOS**  
 — SAPATARIA

*Últimas novidades para Homem, Senhora e Criança*

Rua Dr. Marques da Costa, 127 SARRAZOLA

**De Esgueira**

**Casamento.** — Na Sé Catedral, realizou-se no último domingo o enlace matrimonial da pretendida menina Maria da Conceição Morais da Silva, filha do sr. José Pires da Silva e de sua esposa sr.ª D. Rosa da Conceição Morais, com o sr. Amílcar Manuel da Silva Rocha, filho do sr. Eduardo da Silva Rocha e de sua esposa sr.ª D. Conceição da Silva.

Serviram de padrinhos por parte da noiva o sr. Alfredo dos Santos e sua esposa, e por parte do noivo o sr. João Galisto e sua esposa.

Após o jantar de confraternização, os noivos seguiram viagem de núpcias para o Norte.

Ao novo casal, que recebeu muitas e valiosas prendas, desejamos um futuro repleto das melhores felicidades!

**Livraria e Papeleria.** — Abriu ao público no princípio desta semana, no Largo do Craveiro, um estabelecimento de livreria e papeleria, que se encontra muito bem sortida.

São seus proprietários a Casa do Sagrado Coração, desta localidade.

**Vendem-se**  
*as seguintes propriedades:*

- Um lote a pasto na Insua, com salgueiros em volta.
- Uma prala de arroz no Murçaího.
- Um juncal no Murçaího.
- Uma prala de junco na Casilha (Vilarinho).
- Uma prala de arroz na Marinha.
- Um terreno a bunhe no Chão do Chão de Cacho.
- Uma terra lavradia no Chão da Igreja.
- Uma prala a estreme na Matança.
- Uma terra lavradia no Vale Caselro, próximo dos Cinco Caminhos.

Quem pretender dirija-se a Francisco Eusébio Pereira, em Sarrazola — Cacia.

**Bom negócio**

Passa-se em Cacia, por motivo de doença do proprietário, estabelecimento com grande movimento de mercearia, Vinhos, Petiscos e Casa de Pasto, sítio na Estrada Nacional.

Nesta Redacção se informa.

**Vende-se**

Casa com 5 divisões, quintal, árvores de fruto e poço, situada na Arrota.

Tratar com Francisco Moreira, na Quinta de Loureiro — Cacia.

**COMBOIOS EM CACIA**

Horário em vigor desde 1-10-1972

PARA O NORTE	PARA O SUL
5,38 Semi-directo vindo de Lisboa	1,27 Semi-directo para Lisboa
7,03 Tramuei	6,58 Onibus
7,58 Tramuei	7,41 Tramuei
8,43 Tramuei	8,30 Semi-directo para Lisboa
11,20 Tramuei	10,57 Semi-directo para Lisboa
12,58 Tramuei	11,38 Tramuei
15,12 Tramuei	14,02 Onibus
16,25 Semi-directo vindo de Lisboa	16,07 Automotora para Lisboa
18,32 Tramuei	16,54 Tramuei
19,49 Semi-directo	18,52 Onibus
21,23 Tramuei	20,28 Tramuei
	21,51 Tramuei

Os combóios das 6,58 e 14,02 seguem até Coimbra; os das 7,41, 11,38, 16,54, 20,28 e 21,51, terminam em Aveiro; e o das 18,52, que vai até Pampilhosa, dá ligação ao rápido.

**Rápidos e outros em Aveiro**

PARA O NORTE	PARA O SUL
11,29 Directo	6,25 Onibus até Coimbra
12,12 Rápido	10,24 Foguete
14,41 Automotora	15,24 Foguete
17,19 Foguete	19,41 Rápido
22,38 Foguete	21,06 Directo

**Padaria e Confeitaria**

Trespasse-se em Espinho, com dois alvarás, boa clientela e boa habitação. Telefona 920127. Ver e tratar no mesmo.

**OURO JOIAS PRATAS RELOÇOS OCULOS**

**Ourivesaria Vilar**  
 Rua José Estevão, 50  
 e Mourão Leite, 7 e 9  
 AVEIRO  
 (Em frente do Grande de Loureiro)

**A DESPENSA**

Rua Luís de Camões, 33  
 Telef. 91254 — CACIA

**ECONOMIA**

Devido ao seu moderno sistema de vendas, a Dona de Casa consegue aqui uma maior economia de tempo e dinheiro

**Necrologia**

**Manuel Nunes Teixeira**

Conforme noticiámos a semana passada, foi acometido de doença súbita na sua residência, no dia 29 de Setembro findo, próximo das 8 horas, vindo a falecer pouco depois, e nosso bom amigo sr. Manuel Nunes Teixeira, de 78 anos, proprietário e lavrador, morador na Rua Pedro Álvares Cabral, em Cacia. Era casado com a sr.ª D. Maria Augusta Rodrigues Neta e pai do sr.ª D. Maria de Lourdes Rodrigues Teixeira Neta, casada com o sr. Laurentino Simões Aidos, empregado na Fábrica de Celulose, moradores na Rua do Padrão; e dos srs. Manuel Nunes Teixeira, também empregado na Celulose, casado com a sr.ª D. Rosa da Conceição Teixeira, moradores em Cacia; e Francisco Rodrigues Nunes Teixeira, casado com a sr.ª D. Maria Manuela Ventura Cirne Teixeira, residentes na América do Norte; e avô das meninas Lúcia Maria Teixeira Simões; Aurea Manuela e Elisabete Maria Cirne Teixeira, estas duas assentes na América do Norte; e Maria Manuela da Conceição Teixeira.



Manuel Nunes Teixeira

O seu funeral realizou-se no dia 1 do corrente, pelas 11 horas, com grande acompanhamento e a incorporação das irmandades de Nossa Senhora de Fátima e Coração de Jesus e o rev. pároco, que encamendou o corpo.

Foram-lhe oferecidos 18 bouquês naturais e 3 artifícios, com as seguintes dedicatórias:

Orvalhem estas flores as profundas lágrimas de tua esposa, que chora a sua separação. — Maria Augusta Rodrigues Neta.

— Caem nestas pétalas as mais sentidas lágrimas de sua filha, genro e neta. — Maria de Lourdes Rodrigues Teixeira Neta, marido e filha.

— Nestas flores vão as lágrimas mais sentidas de seu filho, nora e neta. — Manuel Nunes Teixeira, esposa e filha.

— Nestas pétalas vão os últimos e saudosos beijos de seu filho e nora. — Francisco Rodrigues Nunes Teixeira e esposa.

— Leve consigo, querido avô, estas flores que são os últimos beijinhos que de longe lhe enviam as suas netas Aurea e Elisabete Cirne Teixeira.

— Triste e saudosa recordação de tua cunhada e sobrinhas. — Maria da Silva Simões Teixeira e filhos.

— Última e saudosa recordação de seus primos Adelino Nunes Teixeira, esposa e filhos.

— Nestas flores vai o último adeus de seus primos Maria da Silva Casalinho, marido e filho.

— Estas flores representam a última e saudosa recordação de seus primos

**VENDE-SE**

Solar, Quinta e Jardins  
 Situado na Praça de Angeja

Tratar com o Sr. Dr. Jaime Portugal  
 (Casa da Peretra) — ANGEJA

**POMBOS CORREIOS**

REPRODUTORES E BORRACHOS 1972

Óptima oportunidade para formar uma boa colónia ou renovar o pombal com bons sangues

VENDE MUITO BARATO

Rua de Ilhavo, 74 — AVEIRO, das 18 às 21 horas ou Domingos de manhã — Telef. 25965.

O nosso prognóstico

— de —

**TOTOBOLA**

CONCURSO N.º 6

Em 15 de Outubro de 1972

6 jogos da 1.ª Divisão e 7 da II

Boavista-C.U.F.	1
Beira-Mar-Leixões	1
U. Coimbra-Moutijo	1
Barreirense-Benfica	2
Belenenses-Chimarrões	1
Porto-U. Tomar	1
Gil Vicente-Famalicao	x
Penafer-Covilhã	1
Sanjoanense-Académica	2
Varzim-Salgueiros	1
Oriental-Marinhense	1
Olhanense-Peniche	1
Almada-Sesimbra	1

**Grande Armazém**

Aluga-se ou trespasse-se na Estrada de Cacia.

Informa-se nesta redacção.

Alvaro Gonçalves de Sousa e esposa.

— Nestas flores vai o último cumprimento e saudosa recordação de seus pais Arnaldo Teixeira, esposa e filhos.

— Oferece Maria Augusta Sousa Neta e neta Maria Rodrigues Neta. — Azurva.

— Última e sincera recordação de seu afilhado Jaime Augusto de Oliveira, esposa e filhos.

— Última e eterna lembrança de saudade da sua afilhada Maria de Lourdes Nunes da Silva e seu marido, que pedem a Deus por si.

— Última recordação de sua trabalhadeira Ana Teixeira.

— Simples mas sentida homenagem de seu muito amigo, Carlitos e família. — Sarrazola.

— Saudade infinda de Manuel Marques da Silva (ourives), sua esposa e filho.

— Perpétua recordação de saudade, como prova de verdadeira amizade, de Mário Martins Simões, esposa, filhas e genro.

— Nestas flores vai o último adeus de seus muito amigos Carlos Martins Sequeira, esposa e filho. — S. João de Loure.

— Última e sincera recordação de seus muito amigos António Nunes Ferreira do Arco e família. — Angeja.

— Sentida recordação de seu amigo Francisco Alves Nogueira da Silva e esposa. — Angeja.

— Última recordação de seu amigo Sebastião Martins e esposa e família. — Angeja.

Conduziram as salvas com a chave da urna e a toalha de cobertura os seus filhos Manuel e Francisco.

O at-ú se foi transportado no auto-fú sobre de Agência Faneas, de Aveiro.

Da América do Norte, veio propositadamente prestar o derradeiro adeus o seu filho Francisco, que já regressou àquele país.

A toda a família enlutada renovamos o nosso sentido pesar.

**Padaria e Mercearia**

Trespasse-se ou vende-se com o próprio prédio, em Paços de Brandão — Padaria, Mercearia e Doçaria —, no melhor local de freguesia, com boa clientela, habitação e garagem. Telef. 967196. Ver e tratar no mesmo.

**VENDE-SE**

Moto marca B.S.A., de 205 cm<sup>3</sup>, em bom estado.

Tratar com António Pereira (padeiro) — Chousa Velha — Ilhavo.

**David de Oliveira**  
 Construções civis

Rua Dias Calnarim, 22  
 ESQUEIRA — AVEIRO

ENCERDORA CACIENSIS

de

**ALFREDO MOREIRA**

Excenta todo o trabalho concernente à sua arte

Rua da Alvariza — CACIA

**PREÇO POPULAR**

Grande sortido de Tecidos finos lizes e estampados

LANIFICIOS para Homem e Senhora

Machos

Sempre actividades em Malhas e Tecidos

LUVAS — MEIAS GRAVATAS

Vente Fios e Fios

Rua Agostinho Pinheiro, 11  
 Telefona 2550 778  
 — AVEIRO —

**Mário Bismarck Soares**  
ADVOCADO

Rua do Crucifixo, 28-2.º  
Tel. 87288 - LISBOA

**Conceição Lopes de Oliveira**

PARTEIRA  
pela Escola Médica  
ENFERMEIRA  
pela Escola Dr. Ravara  
(Atende a toda a hora)

Consultório:  
Rua João de Oliveira, 15 r/c  
Tel. 88284 - LISBOA

**Sapataria Balseiro**

— de —  
**Abel da Silva Balseiro**  
— Rua da República — CACIA

Telef. 91102 (P.F.) No antigo edifício dos Correios

**SUCURSAL Sapataria**  
**SENHORA DO ALAMO**  
Rua José Luciano de Castro — Esgueira — AVEIRO  
(Junto à Passagem de Nível)

Grande sortido de calçado para Homem, Senhora e Criança,  
das melhores marcas, aos melhores preços.



Depósito (de Lãs para tricôt e das Malhas -Aéfo-

**ARMÉNIO**

Preços especiais para revendedores e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 — AVEIRO  
Tel. 22575 PPG

**LANIFICIOS PARA HOMEM E SENHORA**  
Sobretudos e Gabardines  
TAILHEURS E CASACOS DE SENHORA

**ARMAZÉM SÉRBIOS**

Nesta época continue V. Ex.ª a preferir o melhor sortido e os nossos melhores padrões

**AVEIRO**

Seguros em todos os ramos  
na **SOBERANA**

Agente em Cacia  
**MANUEL DAMIAO**  
Redacção do «Ecos de Cacia»

**Serralharia Mecânica SACORIFE**

Fabricação de máquinas para a construção civil: Betoneiras, Guilhões, Máquinas de polir taco, Vibradores — Moagem de cereais, máquinas agrícolas, Bombas, reparações e acessórios.

Sales, Costa, Ribeiro & Pereira, Ld.ª

Agentes dos  
Motores LIESTER, EFI e LOMBARDINI  
a diesel e a petróleo — Óleo B. P.  
Cofeiras e Moto-cultores «Echazlin»

Telef. 91308 FERMELÁ — ESTARREJA

**OFICINA DE CARPINTARIA E MARCENARIA MECANICA**  
de  
**Manuel Marques Abreu Rua**  
Telef. 98178 — LOURE — S. João de Loure

Todos os trabalhos de carpintaria em qualquer qualidade de madeira, para a construção civil  
ORÇAMENTOS GRATIS

**Não sofra mais**

Milhares de êxitos se devem ao acreditado «HERPETOL», especialidade líquida valiosa para as DOENÇAS DE PELE.

Provoa um imediato bem-estar. Inúmeros atestados comprovam a eficácia do prescrito HERPETOL para todas as doenças da pele: ECZEMAS (húmido e seco), crostas, chagas, erupções, mordeduras de insetos, etc. Cuidado com as imitações! Até ao presente não há especialidade superior ao HERPETOL.

A venda em todas as farmácias

Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Ld.ª  
Rua da Prata, 237-1.º — LISBOA-2

**Agência de Viagens**

Telef. 22949 **Costa & Irmão, L.ª**  
Rua Custódio Ferreira Pinto Basto, 47 — AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias  
Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto  
Hotéis de Avião (a prestações)  
Viagens individuais e colectivas — Excursões  
Reservas de quartos em Hotéis — Vistos consulares  
Embarques rápidos para África

**Bicicleta**  
LINDOS MODELOS  
para homem, senhora e criança

**Armando Crespo**  
Armasenistas-Importadores  
R. de Crucifixo, 116 a 120  
LISBOA — Telef. 997087

**Agência Funerária Capela**  
de **AMÉRICO DIAS CAPELA**

Trasladações para todos os cemitérios de País

Asio-Pâncreas de Lãzo com lugares

Vicente de Almeida de Eça, 35 a 39  
Cruzada e Armazém Frutos de Cabaço, 18 a 24  
AVEIRO Telefones permanentes 22284 ESGUEIRA

**Sapataria Conflança**  
Rua Vasco da Gama — CACIA — Telef. 91187

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora. Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria  
Camisas, Chapéus e botas das melhores marcas,  
Móveis e louças  
Mobílias completas, móveis avulsos, louças de esmalte, alumínio e barro, etc., em grande variedade.

Agente de indiscutível **B. P. GAZ**  
com o inimitável sistema «PRONTO»

**Empresa Industrial de Tintas, L.ª**

Comitório e Fábrica R. da Cassalheira, 33 — LISBOA  
Telefones 882223

Agente no Norte de País **Guilherme M. Coelho**  
RUA DA VITÓRIA, 56 — PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais duráveis tintas de impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes tipo-litográficos

**Vinício**

TAÇAS DESPORTIVAS  
JOIAS — OURO  
PRATAS — RELÓGIOS

Telef. 22119  
Rua Conselheiro Luís de Magalhães — AVEIRO

**“CONSTRUTORA”**  
de **ANTÓNIO FRANCISCO NETO**

Realiza a montagem de construção de bombas, aspirantes e aparelhos dos promotores, em limalite e fibrocimento, com adaptação de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de águas de poços, líquidos de nitreiras e artesianos

Execução de sua montagem em qualquer parte de País

Reparações — Trabalho garantido

Av. João de Deus, 22 — Tel. 22119 — VERDEMILHOS — AVEIRO

**Parece anedota**

A empregada «nova-velha», falando para a patroa:  
— Minha senhora, se quer que sejamos boas amigas, faz favor não me contrariar!!!

Para seu transporte  
**Prefira Motorizadas “Zündapp”**

Original e Outras — Mundialmente conhecidas

Vendas a pronto e a prestações

Agente em Cacia  
**António de Jesus Almeida (o Estrago)**  
Tudo para ciclismo na oficina — Largo do Espírito Santo